

JAMAICA

~~UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN~~
~~AND NORTHERN IRELAND~~

INTERNATIONAL MOTOR TRAFFIC

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

Convention on Road Traffic of 19 September 1949

Issued at *Half Way Tree*

Date *5th August 1965.*



3097

† Signature or Seal of the
Association empowered
by the Authority.

Murray

This permit is valid in the territory of all the Contracting States with the exception of the territory of the Contracting State where issued, for the period of one year from the date of issue, for the driving of vehicles included in the category or categories mentioned on the last page of this permit.

LIST OF THE CONTRACTING STATES

United Kingdom (together with	France (together with all French
Aden Colony	Overseas Territories and the
Bahamas	Principality of Andorra)
Barbados	Ghana
British Guiana	Greece
British Honduras	Haiti
Gambia	Holy See
Gibraltar	Israel
Guernsey	Italy
Hong Kong	Jordan
Isle of Man	Laos
Jamaica	Luxembourg
Jersey	Malaya, Federation of
Malta	Monaco
Mauritius	Morocco
North Borneo	Netherlands (together with Nether-
Rhodesia and Nyasaland,	lands Antilles, Netherlands New
(Federation of)	Guinea and Surinam)
St. Lucia	New Zealand (together with Trust
St. Vincent	Territory of Western Samoa)
Seychelles	Niger
Singapore	Norway
Trinidad	Peru
Uganda	Philippines
Zanzibar)	Poland
Argentina	Portugal (together with all Overseas
Australia (together with Papua and	Provinces, except Macao)
the Trust Territory of New Guinea)	Roumania
Austria	Sierra Leone
Belgium (together with the Trust	Spain (together with African locali-
Territory of Ruanda-Urundi)	ties and provinces)
Cambodia	Sweden
Ceylon	Syria
Chile	Tunisia
Congo (Brazzaville)	Turkey
Cuba	Union of South Africa (together
Cyprus	with South West Africa)
Czechoslovakia	U.S.S.R.
Denmark	United Arab Republic
Dominican Republic	U.S.A. (together with all territories
Finland	for whose international relations
Formosa	the U.S.A. is responsible)
	Viet-Nam, Republic of
	Yugoslavia

It is understood that this permit shall in no way affect the obligation of the holder to conform strictly to the laws and regulations relating to residence or to the exercise of a profession which are in force in each country through which he travels.

Particulars concerning the Driver:

Surname 1

Other names 2

Place of birth 3

Date of birth 4

Permanent place of residence 5

Vehicles for which the permit is valid:

Motor cycles, with or without a side-car, invalid carriages and three-wheeled motor vehicles with an unladen weight not exceeding 400 kg (900 lbs.).	A
Motor vehicles used for the transport of passengers and comprising, in addition to the driver's seat, at most eight seats, or those used for the transport of goods and having a permissible maximum weight not exceeding 3,500 kg (7,700 lbs.). Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.	B
Motor vehicles used for the transport of goods and of which the permissible maximum weight exceeds 3,500 kg (7,700 lbs.). Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.	C
Motor vehicles used for the transport of passengers and comprising, in addition to the driver's seat, more than eight seats. Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.	D
Motor vehicles of categories B, C or D, as authorized above, with other than a light trailer.	E

"Permissible maximum weight" of a vehicle means the weight of the vehicle and its maximum load when the vehicle is ready for the road.

"Maximum load" means the weight of the load declared permissible by the competent

authority of the country of registration of the vehicle.

"Light trailers" shall be those of a permissible maximum weight not exceeding 750 kg (1,650 lbs.).

EXCLUSION

Holder of this permit is deprived of the right to drive in (country).....
by reason of.....
.....
.....

Seal or
stamp of
authority

Place.....

Date.....

Signature

Exclusions:
(countries
I-VIII)

Should the above space be already filled, use any other space provided for "Exclusion".

Indicaciones relativas al conductor:

Apellido 1

Nombres 2

Lugar de nacimiento 3

Fecha del nacimiento 4

Domicilio 5

Clase de vehículos para los cuales es válido el permiso:

Motocicletas con o sin sidecar, coches de inválidos y vehículos automotores de tres ruedas cuya tara no exceda de 400 kg. (900 libras).	A
Vehículos automotores dedicados al transporte de personas que tengan, además del asiento del conductor, un máximo de ocho asientos; o usados para el transporte de mercaderías, que tengan un peso máximo autorizado no mayor de 3.500 kg. (7.700 libras). Puede engancharse a los vehículos automotores de esta clase un remolque ligero.	B
Vehículos automotores usados para el transporte de mercaderías, cuyo peso máximo autorizado exceda de 3.500 kg. (7.700 libras). Puede engancharse a los vehículos automotores de esta clase un remolque ligero.	C
Vehículos automotores dedicados al transporte de personas y que tengan, además del asiento del conductor, más de ocho asientos. Puede engancharse a los vehículos automotores de esta clase un remolque ligero.	D
Vehículos automotores de las clases B, C o D, para las cuales está habilitado el conductor con remolques que no sean ligeros.	E

La expresión "peso máximo autorizado" de un vehículo significa el peso del vehículo y de la carga máxima cuando aquél está en orden de marcha. La expresión "carga máxima" significa el peso de la carga de-

clarado permisible por la autoridad competente del país donde está matriculado el vehículo. Son "remolques ligeros" aquellos cuyo peso máximo autorizado no pasa de 750 kg. (1.650 libras).

EXCLUSION

El titular pierde el derecho de conducir en el territorio de (país).....
a causa de.....



Lugar.....
Fecha.....
Firma

Exclusiones
(países
I-VIII)

Inscribir la exclusión en otro espacio previsto para este efecto, si el espacio reservado arriba está ya utilizado.

Владелец разрешения:

Фамилия 1

Имя (имена) 2

Место рождения 3

Дата рождения 4

Место постоянного жительства 5

автомобили, для управления
которыми выдано настоящее
разрешение

Мотоциклы с колясками или без колясок, мотоколяски для инвалидов и трехколесные автомобили, с собственным весом, не превышающим 400 кг (900 фунтов).

A

Пассажирские автомобили, имеющие, в дополнение к сидению водителя, не более восьми мест для сидения, или грузовые автомобили, с допустимым максимальным весом, не превышающим 3 500 кг (7 700 ф.). Автомобили этой категории могут иметь легкий прицеп.

B

Грузовые автомобили с допустимым максимальным весом в 3 500 кг (7 700 фунтов). Автомобили этой категории могут иметь легкий прицеп.

C

Пассажирские автомобили, имеющие, в дополнение к сидению водителя, более восьми мест для сидения. Автомобили этой категории могут иметь легкий прицеп.

D

Автомобили категорий B, C и D, предусматриваемые выше, с другими, а не легкими прицепами.

E

«Допустимый максимальный вес» есть вес автомобиля, и его максимального груза, когда автомобиль готов для дороги. «Максимальный груз» есть вес груза, объявленный допустимым компетентными властями страны, в которой автомобиль зарегистрирован. Под «Легким прицепом» понимается прицеп с допустимым максимальным весом, не превышающим 750 кг (1 650 фунтов).

ИСКЛЮЧЕНИЕ

Владелец настоящего разрешения лишен права
управлять автомобилем в (странах)
ввиду

Офици-
альная
печать
или
штамп

(Место)

(Дата)

Подпись

Исключения:

(страны I-VIII)

Если эта графа уже заполнена, следует пользо-
ваться другими графами, предусмотренными
для «исключений».

駕駛人略歷

姓氏
其他名字
出生地址
出生日期
永久居所地址

一
二
三
四
五

本許可證生效之車輛：

機器腳踏車有無側車不論，病人車及三輪汽車其純重量不超過四百公斤(九百磅)者。	甲
載客汽車除駕駛人座位外其座位最多不過八個者，或載貨汽車所許最高重量不逾三千五百公斤(七千七百磅)者，此類車輛得附加小型拖車一輛。	乙
載貨汽車所許最高重量逾三千五百公斤(七千七百磅)者，此類車輛得附加小型拖車一輛。	丙
載客汽車除駕駛人座位外其座位達八個以上者，此類車輛得附加小型拖車一輛。	丁
乙類丙類或丁類車輛准許附帶小型拖車以外之車輛者。	戊

車輛之“所許最高重量”指車身重量及其啓程前所載最高貨重。

“最高貨重”指各國主管車輛登記機關所公布之許可貨重。

“小型拖車”指所許最高重量不逾七百五十公斤(一千六百五十磅)者。

拒絕持證人駕駛

持證人在.....國內無駕駛權，其理由為.....

關防地點.....
或日期.....
戳記

簽字

拒絕持證人駕駛
(國名一至八)

以上篇幅如不夠填寫，可利用其餘“拒絕持證人駕駛”各欄。

Indicazioni relative al conducente:

Cognome 1

Nomi 2

Luogo di nascita 3

Data di nascita 4

Domicilio 5

Categoria di veicoli per i quali il permesso è valido :

Motocicli con o senza carrozzino, vetture per invalidi ed autoveicoli a tre ruote il cui peso a vuoto non supera i 400 kg (900 libbre)	A
Autoveicoli adibiti al trasporto di persone con al massimo otto posti a sedere oltre quello del conducente o adibiti al trasporto di cose con peso complessivo a pieno carico ammissibile non superiore a kg 3500 (7700 libbre). Agli autoveicoli di questa categoria può essere attaccato un rimorchio leggero.	B
Autoveicoli adibiti al trasporto di cose con peso complessivo a pieno carico ammissibile superiore a kg 3500 (7700 libbre). Agli autoveicoli di questa categoria può essere attaccato un rimorchio leggero.	C
Autoveicoli adibiti al trasporto di persone con più di otto posti a sedere oltre quello del conducente. Agli autoveicoli di questa categoria può essere attaccato un rimorchio leggero.	D
Autoveicoli appartenenti ad una delle categorie B, C e D per la quale il conducente sia abilitato, quando trainano un rimorchio che non sia leggero.	E

Il termine "peso complessivo a pieno carico ammissibile" di un veicolo indica il peso del veicolo in ordine di marcia (tara) più la portata utile.

Il termine "portata utile" indica il peso del carico dichiarato ammissibile dall'autorità

competente del paese di immatricolazione del veicolo.

I rimorchi leggeri sono quelli il cui peso massimo autorizzato non supera i 750 kg (1650 libbre).

ESCLUSIONE

Il titolare è decaduto dal diritto di condurre sul territorio di (Paese).....

In causa di.....

Timbro
o sigillo
dell'
autorità

Luogo:.....

Data:

Firma:

**Esclusioni
(Paesi) (I-VIII)**

Inserire l'esclusione in tutti gli altri spazi previsti a questo scopo, se lo spazio riservato più sopra è già utilizzato.

Angaben über den Führer:

Name 1

Vornamen 2

Geburtsort 3

Tag der Geburt 4

Wohnort 5

Fahrzeuge, für die der Führerschein gilt:

Krafträder mit oder ohne Seitenwagen, Invalidenfahrzeuge und dreirädrige Kraftfahrzeuge, deren Leergewicht 400 kg (900 Pfund) nicht übersteigt.	A
Kraftfahrzeuge zur Personenbeförderung mit höchstens 8 Sitzen außer dem Führersitz oder Kraftfahrzeuge zur Güterbeförderung mit nicht mehr als 3500 kg (7700 Pfund) zulässigen Gesamtgewichtes. Solche Fahrzeuge dürfen einen leichten Anhänger mitführen.	B
Kraftfahrzeuge zur Güterbeförderung mit mehr als 3500 kg (7700 Pfund) zulässigen Gesamtgewichtes. Solche Fahrzeuge dürfen einen leichten Anhänger mitführen.	C
Kraftfahrzeuge zur Personenbeförderung mit mehr als 8 Sitzen außer dem Führersitz. Solche Fahrzeuge dürfen einen leichten Anhänger mitführen.	D
Andere als leichte Anhänger mitführende Kraftfahrzeuge nach B, C oder D, für die der Führer den Führerschein besitzt.	E

„Zulässiges Gesamtgewicht“ ist das Gewicht des fahrbereiten Fahrzeuges samt seiner Nutzlast.

„Nutzlast“ ist das von der zuständigen Behörde des Zulassungslandes bewilligte Gewicht der Ladung.

„Leichte Anhänger“ sind Anhänger, deren zulässiges Gesamtgewicht 750 kg (1650 Pfund) nicht übersteigt.

AUSSCHLUSS

Dem Inhaber wird das Recht zur Führung von Kraftfahrzeugen aberkannt für das Gebiet von (Land)

Grund:

Ort:

Tag:

Unterschrift

Siegel oder
Stempel der
Behörde

Ausschlüsse:
(Länder I–VIII)

Ist der hier vorgesehene Raum ausgefüllt, so wird der Ausschluß an den übrigen hierfür vorgesehenen Stellen eingetragen.

بيانات تتعلق بالسائق:

آسم الاسرة
اسماء اخرى
مكان الولادة
تاريخ الولادة
محل اقامته الدائم

المرکبات التي تسرى عليها الرخصة:

أ	دراجات نارية ذات مقعد جانبي (سيد كار) او بدونه، عربات عمجرة وسيارات الية ذات ثلاث عجلال وزنها وهي فارغة لا يتجاوز ٤٠٠ كغم.
ب	مرکبات آلية، تستخدم في نقل الركاب وتحتوى علاوة على مقعد السائق، على ٨ مقاعد على الاكثر، او تستخدم في نقل البضائع، ووزنها الاقصى المسموح به لا يتجاوز ٣٥٠٠ كغم. ويجوز ان تقطر مقطوره خفيفة بمركبة من هذا الصنف.
ج	مرکبات آلية، تستخدم في نقل البضائع، ووزنها الاقصى المسموح به يتجاوز ٣٥٠٠ كغم. ويجوز ان تقصر مقصورة خفيفة بمركبة من هذا الصنف.
د	مرکبات آلية، تستخدم في نقل الركاب، وتحتوى، علاوة على مقعد السائق، على اكثر من ٨ مقاعد. ويجوز ان تقصر مقصورة خفيفة بمركبة من هذا الصنف.
هـ	مرکبات آلية من صنف ب او ج او د كا رخصت اعلاه، تقطرها مقصورات غير خفيفة.

«الوزن الاقصى المسموح به» لمركبة معناه - وزن المركبة وحولتها القصوى وهي مهيأة للسر.
«الحمولة القصوى» معناها - وزن الحمولة التي صرحت السلطة المختصة في البلاد المسجلة فيها المركبة انها حمولة مسموح بها.
المقطورات الخفيفة هي التي لا يتجاوز وزنها الاقصى المسموح به ٧٥٠ كغم.

التقييد (البلاد ١ - ٨)	تقييد لا يحق لصاحب هذه الرخصة ان يسوق في (بلد) لسبب المكان التاريخ التوقيع
	الختم أو خاتم السلطة
إذا كان المكان اعلاه قد امتلا فاستعمل اى مكان آخر مخصص للتقييد.	

Uppgifter angående föraren:

Tillnamn 1

Förnamn 2

Födelseort 3

Födelsedag 4

Hemvist 5

Körkortet gäller för nedan angivna slag av motorfordon:

Motorcykel med eller utan sidvagn, invalidmotorfordon och motorfordon på tre hjul, vars tjänstevikt ej överstiger 400 kg (900 lbs).	A
Motorfordon, som är avsett för befordran av personer och som, utöver plats för föraren, har högst åtta sittplatser eller som är avsett för befordran av gods och har en tillåten maximivikt icke överstigande 3.500 kg (7.700 lbs). Till dylikt motorfordon får kopplas ett lätt släpfordon.	B
Motorfordon, som är avsett för befordran av gods och vars tillåtna maximivikt överstiger 3.500 kg (7.700 lbs). Till dylikt motorfordon får kopplas ett lätt släpfordon.	C
Motorfordon, som är avsett för befordran av personer och som har mer än åtta sittplatser, utöver plats för föraren. Till dylikt motorfordon får kopplas ett lätt släpfordon.	D
Motorfordon av det slag, som avses under B, C eller D, och för vilka föraren är behörig, med annat än ett lätt släpfordon.	E

Med ett fordons »tillåtna maximivikt» förstås summan av fordonets vikt, då det är färdigt att tagas i bruk, och dess maximilast.

Med »maximilast» förstås den största last, som tillåtes av vederbörande myndighet i det land, där fordonet är registrerat.

»Lätta släpfordon» äro släpfordon, vilkas tillåtna maximivikt icke överstiger 750 kg (1.650 lbs).

*Indragning av rätt att göra bruk av
internationellt körkort.*

Innehavaren är berövad rätten att föra motorfordon inom (land)
på grund av

Myndig-
hetens
sigill eller
stämpel

Plats:
Dag:

Underskrift:

Indragningar
(land I — VIII)

Om utrymmet här ovan redan är utnyttjat, använd annat utrymme avsett för »indragning».

Indications relatives au conducteur :

Nom 1
Prénoms 2
Lieu de naissance 3
Date de naissance 4
Domicile 5

Catégorie de véhicules pour lesquels le permis est valable :

Motocycles avec ou sans sidecar, voitures d'infirme et automobiles à trois roues dont le poids à vide n'excède pas 400 kg (900 livres).	A
Automobiles affectées au transport des personnes et comportant, outre le siège du conducteur, huit places assises au maximum ou affectées au transport des marchandises et ayant un poids maximum autorisé qui n'excède pas 3.500 kg (7.700 livres). Aux automobiles de cette catégorie peut être attelée une remorque légère.	B
Automobiles affectées au transport des marchandises et dont le poids maximum autorisé excède 3.500 kg (7.700 livres). Aux automobiles de cette catégorie peut être attelée une remorque légère.	C
Automobiles affectées au transport des personnes et comportant, outre le siège du conducteur, plus de huit places assises. Aux automobiles de cette catégorie peut être attelée une remorque légère.	D
Automobiles des catégories B, C ou D pour lesquelles le conducteur est habilité, avec remorques autres qu'une remorque légère.	E

Le terme "poids maximum autorisé" d'un véhicule désigne le poids du véhicule en ordre de marche et de la charge maximum. Le terme "charge maximum" désigne le poids du chargement déclaré admissible par

l'autorité compétente du pays d'immatriculation du véhicule. Les remorques légères sont celles dont le poids maximum autorisé ne dépasse pas 750 kg. (1.650 livres).

EXCLUSION

Le titulaire est déchu du droit de conduire sur le territoire de (pays).....
en raison de.....

Sceau ou
cachet de
l'autorité

Lieu :
Date :
Signature :

Exclusions :
(pays
I-VIII)

Inscrire l'exclusion dans tout autre espace prévu à cet effet, si l'espace réservé ci-dessus est déjà utilisé.

ABRAHAM

PETER

SOUTH AFRICA.

19th MARCH 1919

RED HILLS.



A ~~Sceau ou
cachet de
l'autorité~~

B Sceau ou
cachet de
l'autorité

C ~~Sceau ou
cachet de
l'autorité~~

D ~~Sceau ou
cachet de
l'autorité~~

E ~~Sceau ou
cachet de
l'autorité~~

Signature du titulaire

EXCLUSIONS
(pays)

ANDREW

I.

V.

II.

VI.

III.

VII.

IV.

VIII.